EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 8. 10. 2021
COM(2021) 955 final

2021/0326 (BUD)

NÁVRH OPRAVNÉHO ROZPOČTU č. 6 K VŠEOBECNÉMU ROZPOČTU NA ROK 2021

Dodatočné dávky vakcín pre krajiny s nízkymi a nižšími strednými príjmami, posilnenie mechanizmu Únie v oblasti civilnej ochrany a iné úpravy výdavkov a príjmov

So zreteľom na

– Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 314, v spojení so Zmluvou o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä s jej článkom 106a,

– rozhodnutie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2053 zo 14. decembra 2020 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (ďalej len „RVZ 2020“), ktoré nadobudlo účinnosť 1. júna 2021[1],

– nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (…)[2], a najmä na jeho článok 44,

– všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2021 prijatý 18. decembra 2020[3],

– opravný rozpočet č. 1/2021[4] prijatý 18. mája 2021,

– opravný rozpočet č. 2/2021[5] prijatý 6. júla 2021,

– opravný rozpočet č. 3/2021[6] prijatý 15. septembra 2021,

– návrh opravného rozpočtu č. 4/2021[7] prijatý 2. júla 2021.

– návrh opravného rozpočtu č. 5/2021[8] prijatý 9. júla 2021.

Európska komisia týmto predkladá Európskemu parlamentu a Rade návrh opravného rozpočtu č. 6/2021 k rozpočtu na rok 2021.

ZMENY VO VÝKAZE PRÍJMOV PODĽA ODDIELOV

Zmeny vo všeobecnom výkaze príjmov a v oddiele III sú k dispozícii v databáze EUR-Lex (https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-sk.htm).

1 Rozhodnutie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2053 zo 14. decembra 2020 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie a o zrušení rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom (Ú. v. EÚ L 424, 15.12.2020).

2 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018).

3 Ú. v. EÚ L 93, 17.3.2021.

4 Ú. v. EÚ L 266, 26.7.2021.

5 Ú. v. EÚ L 322, 13.9.2021.

6 Ú. v. EÚ L XXX, XX.X.2021.

7 COM(2021) 444 final.

8 COM(2021) 460 final.

Obsah

1. ÚVOD 3
2. GLOBÁLNE VAKCÍNY PROTI OCHORENIU COVID-19 4
3. POSILNENIE MECHANIZMU ÚNIE V OBLASTI CIVILNEJ OCHRANY (UCPM/RESCEU) 4
4. DOHODY O PARTNERSTVE V ODVETVÍ UDRŽATEĽNÉHO RYBÁRSTVA 6
5. UPLATŇOVANIE ČLÁNKOV 14 A 26 VN A VPLYV NA NOMENKLATÚRNU ŠTRUKTÚRU 6
6. AKTUALIZÁCIA PRÍJMOVEJ STRANY ROZPOČTU S CIEĽOM ZAHRNÚŤ AKTUALIZOVANÚ PROGNÓZU PRE VLASTNÝ ZDROJ ZALOŽENÝ NA ODPADE Z PLASTOVÝCH OBALOV 7
7. ÚPRAVA ROZPOČTOVÝCH POZNÁMOK K EURÓPSKEMU ROZVOJOVÉMU FONDU 11
8. FINANCOVANIE 11
9. SÚHRNNÁ TABUĽKA PODĽA OKRUHOV VFR 12

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. ÚVOD

Účelom návrhu opravného rozpočtu (NOR) č. 6 na rok 2021 je poskytnúť dodatočné rozpočtové prostriedky na urýchlenie globálneho očkovania, pokryť aktivácie v rámci mechanizmu Únie v oblasti civilnej ochrany a výdavky vyplývajúce z vonkajších rybárskych dohôd, ako aj niektoré úpravy výdavkov a príjmov.

Vzťahuje sa najmä na tieto prvky:

- posilnenie Nástroja susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa[9] o sumu 450 mil. EUR vo viazaných a platobných rozpočtových prostriedkoch v kontexte globálnej reakcie v oblasti zdravia v súvislosti s ochorením COVID-19 s cieľom darovať do polovice budúceho roka 200 miliónov dávok vakcín proti ochoreniu COVID-19 krajinám s nízkymi a nižšími strednými príjmami,
- posilnenie mechanizmu Únie v oblasti civilnej ochrany (UCPM/rescEU)[10] o sumu 57,8 mil. EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch s cieľom poskytnúť dodatočné finančné prostriedky na pokrytie nových núdzových situácií vrátane repatriačných letov z Afganistanu, reakcie na Haiti po nedávnom zemetrasení a neukončených operácií, pričom sem patrí aj pokrytie reakcie na lesné požiare, kde náklady presahujú existujúce prostriedky disponibilné do konca roka,
- zvýšenie úrovne viazaných rozpočtových prostriedkov v rozpočtovom riadku dohôd o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva (SFPA) o sumu 3,5 mil. EUR vzhľadom na aktualizované rozpočtové potreby po ukončení rokovaní o nových protokoloch s Cookovými ostrovmi a Mauritániou,
- úprava rozpočtovej nomenklatúry na základe konkrétnych žiadostí členských štátov o prevod zdrojov podľa článku 26 všeobecného nariadenia (VN)[11],
- aktualizácia príjmovej strany rozpočtu s cieľom zohľadniť revidované odhady vlastného zdroja založeného na nerecyklovanom odpade z plastových obalov.

Celkový čistý vplyv tohto NOR na výdavky predstavuje zvýšenie o 473,5 mil. EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch. Nevyžadujú sa žiadne dodatočné platobné rozpočtové prostriedky.

---

9 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/947 z 9. júna 2021, ktorým sa zriaďuje Nástroj susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa, mení a zrušuje rozhodnutie č. 466/2014/EÚ a zrušuje nariadenie (EÚ) 2017/1601 a nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 209, 14.6.2021, s. 1).

10 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/836 z 20. mája 2021, ktorým sa mení rozhodnutie č. 1313/2013/EÚ o mechanizme Únie v oblasti civilnej ochrany (Ú. v. EÚ L 185, 26.5.2021, s. 1).

11 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159).

2. GLOBÁLNE VAKCÍNY PROTI OCHORENIU COVID-19

Vzhľadom na to, že v krajinách s nízkymi a nižšími strednými príjmami bolo podané menej ako 1 % celosvetových dávok vakcín proti ochoreniu COVID-19, existuje jasná a naliehavá potreba urýchliť globálnu vakcináciu. EÚ sa už zaviazala, že sa podelí o 250 miliónov dávok. Aby bolo možné poskytnúť krajinám s nízkymi a nižšími strednými príjmami ďalších 200 miliónov dávok, bude potrebné mobilizovať 1,3 mld. EUR. Navrhuje sa, aby sa táto suma financovala najmä zo zostávajúcich súm v rámci nástroja núdzovej podpory a presunom z rezervy Nástroja susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa (NDICI-GE). V snahe doplniť tieto dva príspevky tak, aby sa získala suma 1,3 mld. EUR, a vzhľadom na to, že v okruhu 6 už nie je k dispozícii žiadna rezerva a neboli identifikované žiadne ďalšie možnosti prerozdelenia, Komisia navrhuje mobilizovať 450 mil. EUR vo viazaných a platobných rozpočtových prostriedkoch z nástroja flexibility[12]. To umožní realizovať okamžité kroky na získanie ďalších 200 miliónov dávok vakcín v prvom polroku 2022.

v EUR

Rozpočtový riadok	Názov	Viazané rozpočtové prostriedky	Platobné rozpočtové prostriedky
Oddiel III – Komisia			
14 02 02 40	Ľudia — Globálne výzvy	450 000 000	450 000 000
Spolu		**450 000 000**	**450 000 000**

Platobné rozpočtové prostriedky možno kompenzovať zodpovedajúcim znížením prostriedkov pre riadok „Typy intervencií v záujme rozvoja vidieka — Programy na obdobie 2014 – 2022“ v rámci EPFRV. Toto zníženie je odôvodnené jednorazovými platbami z EPFRV poskytnutými poľnohospodárom a MSP spracúvajúcim potraviny v kontexte pandémie ochorenia COVID-19, pričom ich využitie v prípade väčšiny programov, pri ktorých sa tieto jednorazové platby použili, nepresiahlo maximálnu prahovú hodnotu 2 % prostriedkov pridelených z EPFRV. Okrem toho neskoré schválenie predĺženia programov rozvoja vidieka v rámci prechodného nariadenia týkajúceho sa spoločnej poľnohospodárskej politiky (SPP) viedlo k nižším platbám z prostriedkov pridelených z EPFRV na rok 2021. Na základe doteraz prijatých vyhlásení o výdavkoch a analýzy najnovších prognóz členských štátov predložených do konca augusta 2021 predstavuje zistený prebytok 617 mil. EUR. Časť tohto prebytku, ktorá nie je zahrnutá v tomto NOR (167 mil. EUR), je zahrnutá do globálneho presunu (DEC 20/2021).

v EUR

Rozpočtový riadok	Názov	Viazané rozpočtové prostriedky	Platobné rozpočtové prostriedky
Oddiel III – Komisia			
08 03 01 02	Typy intervencií v záujme rozvoja vidieka — Programy na obdobie 2014 – 2022	0	-450 000 000
Spolu		**0**	**-450 000 000**

3. POSILNENIE MECHANIZMU ÚNIE V OBLASTI CIVILNEJ OCHRANY (UCPM/RESCEU)

Po ďalšom semestri mimoriadneho počtu žiadostí o pomoc v rámci mechanizmu Únie v oblasti civilnej ochrany v dôsledku ochorenia COVID-19 vrátane jednej z najväčších operácií v histórii mechanizmu Únie v oblasti civilnej ochrany v prospech Indie a Nepálu bol počas leta

[12] Článok 12 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 zo 17. decembra 2020, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027 (Ú. v. EÚ L 433I, 22.12.2020, s. 11).

mechanizmus UCPM/rescEU aktivovaný na evakuácie z Afganistanu, operácie na Haiti po nedávnom zemetrasení a boj proti lesným požiarom a následkom povodní v Európe. Okrem toho sa počíta s aktiváciami pred koncom roka v súvislosti so sezónou tropických cyklónov v Latinskej Amerike a v oblasti Tichého oceána. Očakáva sa, že počet žiadostí o pomoc z mechanizmu Únie v oblasti civilnej ochrany prekročí v roku 2021 výnimočnú úroveň z roku 2020 (102 žiadostí). K 29. septembru 2021 bolo predložených spolu 91 žiadostí o pomoc z mechanizmu Únie v oblasti civilnej ochrany. Celkovo si zabezpečenie primeranej reakcie v rámci mechanizmu Únie v oblasti civilnej ochrany vyžiada dodatočné viazané rozpočtové prostriedky v odhadovanej výške 57,8 mil. EUR. Súčasná úroveň disponibilných platobných rozpočtových prostriedkov je dostatočná na plnenie platobných záväzkov do konca roka.

v EUR

Rozpočtový riadok	**Názov**	**Viazané rozpočtové prostriedky**	**Platobné rozpočtové prostriedky**
Oddiel III – Komisia			
06 05 01	Mechanizmus Únie v oblasti civilnej ochrany (rescEU)	57 811 000	0
Spolu		**57 811 000**	**0**

Vzhľadom na to, že v súčasnom rozpočte boli identifikované dva zdroje na prerozdelenie, navrhuje sa, aby sa dodatočne potrebných 37,8 mil. EUR financovalo prerozdelením 20 mil. EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch z Európskeho centra pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC) a 17,8 mil. EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch z príspevku Únie pre Európsku agentúru pre lieky (EMA).

ECDC bolo posilnené opravným rozpočtom č. 1/2021 na tri osobitné činnosti súvisiace s reakciou na COVID-19, a to v celkovej výške 106 mil. EUR vo viazaných a platobných rozpočtových prostriedkoch na rok 2021:

- externé sekvenovanie celého genómu, v prípade ktorého agentúra vrátila 12 mil. EUR z dôvodu nižšej miery sekvenovania,
- podpora vnútroštátnej infraštruktúry, z ktorej sa vracia 6 mil. EUR v dôsledku nižšieho záujmu členských štátov a krajín EHP,
- a cezhraničná podpora budovania kapacít, z ktorej sa v dôsledku prebiehajúceho obstarávania vrátia 2 mil. EUR.

ECDC dokázalo plniť záväzky a platby vo výške 86 mil. EUR a signalizovalo, že v roku 2021 bude mať prebytok vo výške 20 mil. EUR. Príslušné platby sú k dispozícii v rámci globálneho presunu. Naďalej bude potrebná suma 10 mil. EUR, ktorá bude navrhnutá na opätovné sprístupnenie v roku 2022.

v EUR

Rozpočtový riadok	**Názov**	**Viazané rozpočtové prostriedky**	**Platobné rozpočtové prostriedky**
Oddiel III – Komisia			
06 10 01	Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb	-20 000 000	0
Spolu		**-20 000 000**	**0**

EMA zistila prebytok vo výške 17,8 mil. EUR vo viazaných a platobných rozpočtových prostriedkoch. Je dôsledkom vývoja v oblasti IT a investícií súvisiacich s novým mandátom agentúry EMA. Agentúra začala vypracúvať podrobné špecifikácie vývoja v oblasti IT v súvislosti s novými úlohami a výrazne v tom pokročila, nebude však schopná splniť všetky

rozpočtové záväzky už v roku 2021. Navrhne sa, aby sa suma 17,8 mil. EUR opäť sprístupnila v rokoch 2022 – 2023.

Príslušné platby sú k dispozícii v rámci globálneho presunu.

v EUR

Rozpočtový riadok	Názov	Viazané rozpočtové prostriedky	Platobné rozpočtové prostriedky
Oddiel III – Komisia			
06 10 03 01	Príspevok Únie pre Európsku agentúru pre lieky	-17 811 000	0
Spolu		**-17 811 000**	**0**

Po zohľadnení horeuvedených prerozdelení zostáva v roku 2021 dodatočná potreba financovania vo výške 20 mil. EUR. Vzhľadom na to, že v rámci podokruhu 2b nie je k dispozícii žiadna rezerva, navrhuje sa, aby sa na účely tohto posilnenia mobilizoval nástroj flexibility.

4. DOHODY O PARTNERSTVE V ODVETVÍ UDRŽATEĽNÉHO RYBÁRSTVA

Komisia preskúmala celkové rozpočtové potreby na rok 2021, pričom zohľadnila:

- ukončenie rokovaní s Cookovými ostrovmi a Mauritániou o dohodách o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva,
- príslušné dohody a protokoly, ktoré sa začnú predbežne uplatňovať v polovici novembra 2021,
- oneskorené podpísanie niektorých protokolov (Kiribati, Madagaskar, Libéria, všetky odložené na obdobie 2022 – 2023), a
- úspory dosiahnuté na základe dohôd s Grónskom a Gabonom, ktoré boli podpísané za ročný poplatok nižší, ako sa pôvodne predpokladalo.

Kombinovaný vplyv vedie k dodatočnej potrebe približne 3,5 mil. EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch, v prípade ktorej sa navrhuje, aby sa pokryla z rezervy v rámci okruhu 3.

v EUR

Rozpočtový riadok	Názov	Viazané rozpočtové prostriedky	Platobné rozpočtové prostriedky
Oddiel III – Komisia			
08 05 01	Vytvorenie rámca pre riadenie rybolovných činností rybárskych plavidiel Únie vo vodách tretích krajín	3 487 290	0
Spolu		**3 487 290**	**0**

Vzhľadom na to, že rozhodnutie Rady o oboch dohodách sa prijme v októbri a nadobudne účinnosť v čase prijatia tohto NOR, navrhuje sa, aby sa rozpočtové prostriedky zapísali priamo do hlavného operačného riadku.

5. UPLATŇOVANIE ČLÁNKOV 14 A 26 VN A VPLYV NA NOMENKLATÚRNU ŠTRUKTÚRU

V článku 26 VN na obdobie 2021 – 2027 sa stanovuje, že členské štáty môžu v partnerskej dohode alebo v žiadosti o zmenu programu požiadať o prevod najviac 5 % počiatočných národných pridelených prostriedkov každého fondu do akéhokoľvek iného nástroja v rámci

priameho alebo nepriameho riadenia alebo do fondov v rámci zdieľaného riadenia. Podobná možnosť je uvedená v článku 14 v súvislosti s prevodmi v partnerskej dohode do výšky najviac 2 % počiatočných národných pridelených prostriedkov pre EFRR, ESF+, KF a ENRAF do Programu InvestEU.

Programovanie prebieha a niekoľko členských štátov už požiadalo o využitie ustanovení článkov 14 a 26 alebo naznačilo svoj zámer uskutočniť takéto prevody zdrojov. S cieľom vyhovieť týmto žiadostiam a dodržať stropy VFR a v súlade s prístupom prijatým pre prevody z EFRR a ESF+ do FST a z KF do Nástroja na prepájanie Európy Komisia navrhuje vytvorenie týchto 18 nových rozpočtových riadkov v rámci príslušných programov (bez rozpočtových prostriedkov):

v EUR

Rozpočtový riadok	**Názov**	**Viazané rozpočtové prostriedky**	**Platobné rozpočtové prostriedky**
Oddiel III – Komisia			
05 02 06	Fond InvestEU — Príspevok z EFRR	p.m.	p.m.
05 02 07	Nástroj na riadenie hraníc a víza (BMVI) — Príspevok z EFRR	p.m.	p.m.
05 02 08	ENRAF — Príspevok z EFRR	p.m.	p.m.
05 02 09	Horizont Európa — Príspevok z EFRR	p.m.	p.m.
05 02 10	Digitálna Európa — Príspevok z EFRR	p.m.	p.m.
05 03 04	Fond InvestEU — Príspevok z KF	p.m.	p.m.
05 03 05	Nástroj na riadenie hraníc a víza (BMVI) — Príspevok z KF	p.m.	p.m.
05 03 06	ENRAF — Príspevok z KF	p.m.	p.m.
05 03 07	Horizont Európa — Príspevok z KF	p.m.	p.m.
05 03 08	Digitálna Európa — Príspevok z KF	p.m.	p.m.
07 02 08	Fond InvestEU — Príspevok z ESF+	p.m.	p.m.
07 02 09	Nástroj na riadenie hraníc a víza (BMVI) — Príspevok z ESF+	p.m.	p.m.
07 02 10	ENRAF — Príspevok z ESF+	p.m.	p.m.
07 02 11	Horizont Európa — Príspevok z ESF+	p.m.	p.m.
07 02 12	Digitálna Európa — Príspevok z ESF+	p.m.	p.m.
07 02 13	Erasmus+ — Príspevok z ESF+	p.m.	p.m.
08 04 04	Fond InvestEU — Príspevok z ENRAF	p.m.	p.m.
08 04 05	Nástroj na riadenie hraníc a víza (BMVI) — Príspevok z ENRAF	p.m.	p.m.
Spolu		**0**	**0**

Rozpočtové prostriedky sa presunú do týchto riadkov po prijatí partnerských dohôd.

Zodpovedajúce rozpočtové poznámky sú uvedené v prílohe k rozpočtu.

6. AKTUALIZÁCIA PRÍJMOVEJ STRANY ROZPOČTU S CIEĽOM ZAHRNÚŤ AKTUALIZOVANÚ PROGNÓZU PRE VLASTNÝ ZDROJ ZALOŽENÝ NA ODPADE Z PLASTOVÝCH OBALOV

RVZ 2020 ratifikovali všetky členské štáty 31. mája 2021 a v dôsledku toho nadobudlo účinnosť 1. júna 2021. V RVZ 2020 sa zaviedol nový vlastný zdroj založený na nerecyklovanom odpade z plastových obalov. Komisia navrhla implementovať vplyv RVZ 2020 v NOR č. 4.

Nerecyklovaný odpad z plastových obalov je rozdielom medzi odpadom z plastových obalov a jeho recyklovaným množstvom. Prognóza týkajúca sa odpadu z plastových obalov, ktorú používa Komisia, vychádza z tejto metódy: ročná miera rastu HND v stálych cenách pre roky 2017/2018 – 2021 podľa najnovšej dostupnej hospodárskej prognózy Komisie sa aplikuje na najnovšie výsledné údaje o odpade z plastových obalov.

Pokiaľ ide o miery recyklácie členských štátov, predpokladá sa, že bude dochádzať k lineárnej konvergencii medzi mierou recyklácie na základe najnovších dostupných výsledných údajov (2017/2018) a cieľom EÚ recyklovať 50 % odpadu z plastových obalov, ktorý sa má dosiahnuť

do roku 2025. Zvýšenie miery recyklácie je obmedzené na 2 percentuálne body ročne, aby sa zabezpečila realistická konvergencia. Miera recyklácie členských štátov, ktoré už dosiahli alebo prekročili cieľ v rokoch 2017/2018, sa udržiava na konštantnej úrovni.

Na základe tejto metódy a pri zahrnutí aktualizovaných základov prognóz, ktoré poskytlo Luxembursko, Portugalsko a Rumunsko, sa na 181. zasadnutí Poradného výboru pre vlastné zdroje (ACOR) 26. mája 2021 schválila prognóza pre všetky členské štáty a zahrnula sa do NOR 4.

V súlade s článkom 15 nariadenia o sprístupňovaní vlastného zdroja založeného na odpade z plastových obalov[13] boli členské štáty vyzvané, aby do 31. júla 2021 Komisii zaslali aktualizované prognózy hmotnosti nerecyklovaného odpadu z plastových obalov.

Česká republika, Nemecko, Španielsko, Chorvátsko, Taliansko, Maďarsko, Rakúsko a Slovensko zaslali svoje aktualizované prognózy týkajúce sa nerecyklovaného odpadu z plastových obalov na roky 2021 a 2022. Belgicko, Bulharsko, Poľsko a Švédsko potvrdili základy prognóz schválené na zasadnutí výboru ACOR 26. mája 2021. Zostávajúce členské štáty nezaslali aktualizované prognózy týkajúce sa nerecyklovaného odpadu z plastových obalov na roky 2021 a 2022.

V tejto súvislosti a ako výnimka z ročného postupu prípravy prognóz výboru ACOR, ktorý sa realizuje raz ročne v máji, sa Komisia na septembrovom zasadnutí výboru ACOR dohodla so všetkými členskými štátmi na aktualizovanom súbore prognóz na roky 2021 a 2022 len pre vlastný zdroj založený na nerecyklovaných plastoch.

V porovnaní s výsledkami výboru ACOR z mája obsahuje aktualizovaná prognóza zmeny týkajúce sa niekoľkých členských štátov. Vedie to k celkovému zvýšeniu vlastného zdroja založeného na nerecyklovanom odpade z plastových obalov o 20 mil. EUR. Zdroje založené na HND sa upravia o rovnakú sumu smerom nadol.

[13] Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2021/770 (Ú. v. EÚ L 165, 11.5.2021, s. 15).

	2021 – vlastný zdroj založený na odpade z plastových obalov – vplyv v porovnaní s predchádzajúcou prognózou											
	Hrubý príspevok z VZ založeného na odpade z plastových obalov				VZ založený na odpade z plastových obalov – korekcia jednorazových platieb	Čistý príspevok z VZ založeného na odpade z plastových obalov (máj ACOR/NOR4)	Čistý príspevok z VZ založeného na odpade z plastových obalov (september ACOR)	Rozdiel v príspevku z VZ založeného na odpade z plastových obalov	Príspevok založený na HND (máj ACOR/NOR4)	Príspevok založený na HND (september ACOR)	Rozdiel v príspevku založenom na HND z dôvodu revidovanej prognózy týkajúcej sa VZ založeného na odpade z plastových obalov[14]	**Rozdiel spolu (VZ založený na odpade z plastových obalov + príspevok založený na HND)**
	máj ACOR	sept. ACOR	Δ	%Δ								
BE	151	151	0	0,0 %	0	151	151	0	4 049	4 048	-0,7	**-0,7**
BG	44	44	0	0,0 %	22	22	22	0	534	534	-0,1	**-0,1**
CZ	91	84	-7	-8,1 %	32	59	52	-7	1 816	1 815	-0,3	**-7,6**
DK	125	125	0	0,0 %	0	125	125	0	2 803	2 803	-0,5	**-0,5**
DE	1 323	1 357	34	2,6 %	0	1 323	1 357	34	30 221	30 216	-5,0	**29,1**
EE	26	26	0	0,0 %	4	22	22	0	237	237	0,0	**0,0**
IE	146	146	0	0,0 %	0	146	146	0	2 462	2 462	-0,4	**-0,4**
EL	81	81	0	0,0 %	33	48	48	0	1 444	1 444	-0,2	**-0,2**
ES	628	621	-7	-1,2 %	142	486	479	-7	10 143	10 141	-1,7	**-9,1**
FR	1 247	1 247	0	0,0 %	0	1 247	1 247	0	20 795	20 792	-3,4	**-3,4**
HR	29	31	2	5,6 %	13	16	18	2	446	446	-0,1	**1,6**
IT	933	928	-5	-0,5 %	184	749	744	-5	14 771	14 769	-2,5	**-7,1**
CY	6	6	0	0,0 %	3	3	3	0	179	179	0,0	**0,0**
LV	21	21	0	0,0 %	6	15	15	0	258	258	0,0	**0,0**
LT	20	20	0	0,0 %	9	11	11	0	415	415	-0,1	**-0,1**
LU	14	14	0	0,0 %	0	14	14	0	362	362	-0,1	**-0,1**
HU	185	182	-3	-1,5 %	30	155	152	-3	1 180	1 180	-0,2	**-3,0**
MT	9	9	0	0,0 %	1	7	7	0	104	104	0,0	**0,0**
NL	205	205	0	0,0 %	0	205	205	0	6 985	6 983	-1,2	**-1,2**

[14] V porovnaní s príspevkom založeným na HND uvedeným v NOR č. 4/2001, ktorý zahŕňal predchádzajúcu prognózu týkajúcu sa vlastného zdroja založeného na odpade z plastových obalov.

	2021 – vlastný zdroj založený na odpade z plastových obalov – vplyv v porovnaní s predchádzajúcou prognózou											
	Hrubý príspevok z VZ založeného na odpade z plastových obalov				VZ založený na odpade z plastových obalov – korekcia jednorazových platieb	Čistý príspevok z VZ založeného na odpade z plastových obalov (máj ACOR/NOR4)	Čistý príspevok z VZ založeného na odpade z plastových obalov (september ACOR)	Rozdiel v príspevku z VZ založeného na odpade z plastových obalov	Príspevok založený na HND (máj ACOR/NOR4)	Príspevok založený na HND (september ACOR)	Rozdiel v príspevku založenom na HND z dôvodu revidovanej prognózy týkajúcej sa VZ založeného na odpade z plastových obalov[14]	**Rozdiel spolu (VZ založený na odpade z plastových obalov + príspevok založený na HND)**
	máj ACOR	sept. ACOR	Δ	%Δ								
AT	148	156	8	5,3 %	0	148	156	8	3 287	3 287	-0,5	**7,4**
PL	489	489	0	0,0 %	117	372	372	0	4 404	4 404	-0,7	**-0,7**
PT	199	199	0	0,0 %	31	167	167	0	1 771	1 771	-0,3	**-0,3**
RO	177	177	0	0,0 %	60	117	117	0	1 941	1 941	-0,3	**-0,3**
SI	17	17	0	0,0 %	6	10	10	0	405	405	-0,1	**-0,1**
SK	52	51	-2	-3,2 %	17	35	34	-2	795	795	-0,1	**-1,8**
FI	69	69	0	0,0 %	0	69	69	0	2 106	2 106	-0,3	**-0,3**
SE	102	102	0	0,0 %	0	102	102	0	4 510	4 509	-0,7	**-0,7**
EÚ27	**6 538**	**6 558**	**20**	**0,3 %**	**711**	**5 827**	**5 847**	**20**	**118 424**	**118 405**	**-20**	**0,0**

7. ÚPRAVA ROZPOČTOVÝCH POZNÁMOK K EURÓPSKEMU ROZVOJOVÉMU FONDU

Komisia navrhuje upraviť rozpočtovú poznámku k rozpočtovému článku 16 01 05 – Podporné výdavky pre Európsky rozvojový fond.

Tento rozpočtový riadok sa používa na úhradu spoločných nákladov na zamestnancov Komisie v delegáciách EÚ. S cieľom pokryť postupné ukončovanie činností v rámci predchádzajúceho mierového nástroja pre Afriku (APF), ktorý bol súčasťou Európskeho rozvojového fondu (ERF), Komisia navrhuje upraviť rozpočtové poznámky tak, aby bolo možné určitý obmedzený (a postupne klesajúci zo 4 v roku 2021 na 0 v roku 2025) počet zamestnancov v ústrediach v období 2021 – 2024 hradiť z tohto riadka, aby sa tak zabezpečil prechod na nový mimorozpočtový Európsky mierový nástroj (EPF). Opravená poznámka je uvedená v prílohe k rozpočtu.

8. FINANCOVANIE

Celkový čistý vplyv tohto NOR na výdavky predstavuje zvýšenie o 473,5 mil. EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch. Nevyžadujú sa žiadne dodatočné platobné rozpočtové prostriedky.

Vzhľadom na to, že v podokruhu 2b a okruhu 6 VFR nie sú k dispozícii rezervy ani priestor na prerozdelenie, Komisia navrhuje mobilizovať nástroj flexibility v súlade s článkom 12 nariadenia o VFR pre viazané rozpočtové prostriedky, a to vo výške 20 mil. EUR pre podokruh 2b Odolnosť a hodnoty na posilnenie mechanizmu Únie v oblasti civilnej ochrany (UCPM/rescEU) a vo výške 450 mil. EUR pre okruh 6 Susedstvo a svet na posilnenie NDICI-GE s cieľom poskytnúť financovanie dodatočných vakcín pre krajiny s nízkymi príjmami.

Výška platobných rozpočtových prostriedkov na rok 2021 v súvislosti s mobilizáciou nástroja flexibility v rokoch 2018, 2019, 2020 a 2021 predstavuje 1 286,7 mil. EUR. Odhadovaný harmonogram platieb súvisiacich nesplatených súm za tieto roky je podrobne uvedený v tejto tabuľke:

Nástroj flexibility – profil platieb					
Rok mobilizácie	**2021**	**2022**	**2023**	**2024**	**Spolu**
2018	34,2	0,0	0,0	0,0	34,2
2019	135,2	140,9	82,2	0,0	358,4
2020	413,7	66,2	39,9	0,0	519,8
2021	703,7	40,9	10,3	7,6	762,6
Spolu	**1 286,7**	**248,0**	**132,5**	**7,6**	**1 674,9**

9. SÚHRNNÁ TABUĽKA PODĽA OKRUHOV VFR

v EUR

		Rozpočet 2021 (vrátane OR č. 1 – 3/2021 a NOR č. 4 – 5/2021)		Návrh opravného rozpočtu č. 6/2021		Rozpočet 2021 (vrátane OR č. 1 – 3/2021 a NOR č. 4 – 6/2021)	
		VRP	**PRP**	**VRP**	**PRP**	**VRP**	**PRP**
1.	**Jednotný trh, inovácie a digitálna ekonomika**	**20 816 559 767**	**17 191 887 232**			**20 816 559 767**	**17 191 887 232**
	Strop	*20 919 000 000*				*20 919 000 000*	
	Rezerva	*102 440 233*				*102 440 233*	
2.	**Súdržnosť, odolnosť a hodnoty**	**53 077 938 534**	**66 361 525 904**	**20 000 000**		**53 097 938 534**	**66 361 525 904**
	Z toho prostriedky v rámci nástroja flexibility	*292 422 534*		20 000 000		*312 422 534*	
	Strop	*52 786 000 000*				*52 786 000 000*	
	Rezerva	*484 000*				*484 000*	
2a.	Hospodárska, sociálna a územná súdržnosť	48 190 516 000	61 867 897 545			48 190 516 000	61 867 897 545
	Strop	*48 191 000 000*				*48 191 000 000*	
	Rezerva	*484 000*				*484 000*	
2b.	Odolnosť a hodnoty	4 887 422 534	4 493 628 359	20 000 000		4 907 422 534	4 493 628 359
	Z toho prostriedky v rámci nástroja flexibility	*292 422 534*		20 000 000		*312 422 534*	
	Strop	*4 595 000 000*				*4 595 000 000*	
	Rezerva						
3.	**Prírodné zdroje a životné prostredie**	**58 570 566 908**	**56 806 203 452**	**3 487 290**	**-450 000 000**	**58 574 054 198**	**56 356 203 452**
	Strop	*58 624 000 000*				*58 624 000 000*	
	Rezerva	*53 433 092*				*49 945 802*	
	Z toho: výdavky súvisiace s trhom a priame platby	**40 367 954 000**	**40 353 742 883**			**40 367 954 000**	**40 353 742 883**
	Čiastkový strop EPZF	*40 925 000 000*				*40 925 000 000*	
	Rozdiel vzniknutý zaokrúhlením nezahrnutý do výpočtu čiastkovej rezervy						
	Čisté presuny medzi EPZF a EPFRV	*557 046 000*				*557 046 000*	
	Čistý zostatok disponibilný na výdavky EPZF (čiastkový strop opravený presunmi medzi EPZF a EPFRV)	*40 367 954 000*				*40 367 954 000*	
	Čiastková rezerva EPZF						
4.	**Migrácia a riadenie hraníc**	**2 278 829 759**	**2 686 245 978**			**2 278 829 759**	**2 686 245 978**
	Strop	*2 467 000 000*				*2 467 000 000*	
	Rezerva	*188 170 241*				*188 170 241*	
5.	**Bezpečnosť a obrana**	**1 709 261 441**	**670 628 243**			**1 709 261 441**	**670 628 243**
	Strop	*1 805 000 000*				*1 805 000 000*	
	Rezerva	*95 738 559*				*95 738 559*	
6.	**Susedstvo a svet**	**16 247 000 000**	**10 811 039 356**	**450 000 000**	**450 000 000**	**16 697 000 000**	**11 261 039 356**

	Rozpočet 2021 (vrátane OR č. 1 – 3/2021 a NOR č. 4 – 5/2021)		Návrh opravného rozpočtu č. 6/2021		Rozpočet 2021 (vrátane OR č. 1 – 3/2021 a NOR č. 4 – 6/2021)	
	VRP	**PRP**	**VRP**	**PRP**	**VRP**	**PRP**
Z toho prostriedky v rámci nástroja flexibility	*0*		450 000 000		*450 000 000*	
Strop	*16 247 000 000*				*16 247 000 000*	
Rezerva	*0*				*0*	
7. Európska verejná správa	**10 442 813 002**	**10 444 088 091**			**10 442 813 002**	**10 444 088 091**
Strop	*10 635 000 000*				*10 635 000 000*	
Rezerva	*192 186 998*				*192 186 998*	
Z toho: administratívne výdavky inštitúcií	**8 030 324 720**	**8 031 599 809**			**8 030 324 720**	**8 031 599 809**
Čiastkový strop	*8 216 000 000*				*8 216 000 000*	
Čiastková rezerva	*185 675 280*				*185 675 280*	
Rozpočtové prostriedky pre okruhy	**163 142 969 411**	**164 971 618 256**	**473 487 290**		**163 616 456 701**	**164 971 618 256**
Strop	***163 483 000 000***	***166 140 000 000***			***163 483 000 000***	***166 140 000 000***
Z toho prostriedky v rámci nástroja flexibility	***292 422 534***	***836 562 086***	470 000 000	450 000 000	***762 422 534***	***1 286 562 086***
Rezerva	***632 453 123***	***2 004 943 830***			***628 965 833***	***2 454 943 830***
Tematické osobitné nástroje	**3 216 749 598**	**3 039 364 598**			**3 216 749 598**	**3 039 364 598**
Rozpočtové prostriedky spolu	**166 359 719 009**	**168 010 982 854**	**473 487 290**	**0**	**166 833 206 299**	**168 010 982 854**